

## II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 juli 1999

betreffende de invoercertificaten voor producten van de sector rundvlees van oorsprong uit Botswana, Kenia, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe en Namibië

(kennisgeving geschied onder nummer C(1999) 2223)

(Voor de EER relevante tekst)

(1999/536/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1706/98 van de Raad van 20 juli 1998 tot vaststelling van de regeling voor landbouwproducten en door verwerking daarvan verkregen goederen, van oorsprong uit de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (de ACS-staten) en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 715/90 <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 30,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1918/98 van de Commissie van 9 september 1998 houdende vaststelling van uitvoeringsbepalingen in de sector rundvlees voor Verordening (EG) nr. 1706/98 van de Raad tot vaststelling van de regeling voor landbouwproducten en door verwerking daarvan verkregen goederen, van oorsprong uit de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (de ACS-staten) en houdende intrekking van Verordening (EG) nr. 589/96 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 4,

- (1) Overwegende dat overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1918/98 invoercertificaten voor producten van de sector rundvlees kunnen worden afgegeven; dat de invoer evenwel de voor ieder van de betrokken uitvoerende derde landen vastgestelde hoeveelheid niet mag overschrijden;
- (2) Overwegende dat, overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1918/98, voor producten van oorsprong uit Botswana, Kenia, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe en Namibië de hoeveelheden, uitgedrukt in vlees zonder been, waarvoor van 1 tot en met 10 juli 1999 certificaten zijn aangevraagd, de voor deze landen beschikbare hoeveelheden niet overschrijden; dat bijgevolg voor de aangevraagde hoeveelheden invoercertificaten kunnen worden afgegeven;

- (3) Overwegende dat de hoeveelheden dienen te worden vastgesteld waarvoor met ingang van 1 augustus 1999 certificaten kunnen worden aangevraagd binnen de totale hoeveelheid van 52 100 ton;
- (4) Overwegende dat eraan dient te worden herinnerd dat deze beschikking Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinaire rechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesproducten uit derde landen <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/79/EG <sup>(4)</sup>, onverlet laat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De hieronder vermelde lidstaten geven op 21 juli 1999 voor de onderstaande hoeveelheden producten van de sector rundvlees, uitgedrukt in vlees zonder been, van oorsprong uit sommige staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, invoercertificaten af voor de daarbij vermelde landen van oorsprong:

Duitsland:

- 250,000 ton van oorsprong uit Botswana,
- 200,000 ton van oorsprong uit Namibië.

Verenigd Koninkrijk:

- 485,000 ton van oorsprong uit Botswana,
- 535,000 ton van oorsprong uit Zimbabwe,
- 820,000 ton van oorsprong uit Namibië,
- 60,000 ton van oorsprong uit Swaziland.

België:

- 75,000 ton van oorsprong uit Zimbabwe.

<sup>(1)</sup> PB L 215 van 1.8.1998, blz. 12.

<sup>(2)</sup> PB L 250 van 10.9.1998, blz. 16.

<sup>(3)</sup> PB L 302 van 31.12.1972, blz. 28.

<sup>(4)</sup> PB L 24 van 30.1.1998, blz. 31.

*Artikel 2*

Certificaataanvragen kunnen overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1918/98 in de eerste tien dagen van de maand augustus 1999 worden ingediend voor de volgende hoeveelheden rundvlees zonder been:

— Botswana:	11 546,000 ton,
— Kenia:	142,000 ton,
— Madagaskar:	7 579,000 ton,
— Swaziland:	3 123,000 ton,
— Zimbabwe:	5 340,000 ton,
— Namibië:	7 400,000 ton.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 20 juli 1999.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

---